

Germany-Magdeburg: Transport equipment and auxiliary products to transportation

OJ S 141/2023 25/07/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Postal address: Otto-von-Guericke-Straße 5

Town: Magdeburg

NUTS code: DEE03 Magdeburg, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle Nord

E-mail: vergabestelle.nord@lhw.mlu.sachsen-anhalt.de

Telephone: +49 391-5810

Fax: +49 391-5811226

Internet address(es):Main address: <http://www.lhw.sachsen-anhalt.de>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=529685>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=529685>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Landesbetrieb

I.5. Main activity

Other activity: Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Erwerb und Lieferung von Dienstfahrzeugen (8 Lose)

Reference number: 23/N/0244/MD

II.1.2. Main CPV code

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Erwerb von Dienstfahrzeugen mit Allradantrieb als Transportfahrzeuge für Bauleitungstätigkeiten, Kolonnenfahrzeuge oder Meisterfahrzeuge. Geländewagen mit Doppelkabine und Pritsche bzw. Hardtop, 5- türige Geländewagen oder Transporter mit Doppelkabine und Dreiseitenkippanne

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Geländewagen Doppelkabine/Hardtop (FB Wittenberg)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE0E Wittenberg
Main site or place of performance: Bereich FB Wittenberg

II.2.4. Description of the procurement

Geländewagen Doppelkabine/Hardtop, Allradantrieb, Anhängenzugvorrichtung 3,5 t, Zusatzheizung, Klimaanlage

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 29/12/2023
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Lieferaufträge mit Lieferdatum 29.12.2023 oder bei Abgabe einer Vorauszahlungsbürgschaft im Jahr 2023 Lieferung bis 31.03.2024

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Geländewagen 5-türig (FB Sangerhausen)

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE0A Mansfeld-Südharz

Main site or place of performance: Bereich FB Sangerhausen

II.2.4. Description of the procurement

Geländewagen 5-türig, Allradantrieb, Zusatzheizung, Klimaanlage

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 29/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Lieferaufträge mit Lieferdatum 29.12.2023 oder bei Abgabe einer Vorauszahlungsbürgschaft im Jahr 2023 Lieferung bis 31.03.2024

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Geländewagen Doppelkabine/Pritsche (FB Osterburg)

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE0D Stendal

Main site or place of performance: Bereich FB Osterburg

II.2.4. Description of the procurement

Geländewagen Doppelkabine/Pritsche, Allradantrieb, Anhängenzugvorrichtung, Zusatzheizung, Klimaanlage, Plane und Spriegel Forstseilwinde als Frontanbaugerät

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 29/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Lieferaufträge mit Lieferdatum 29.12.2023 oder bei Abgabe einer Vorauszahlungsbürgschaft im Jahr 2023 Lieferung bis 31.03.2024

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Geländewagen Doppelkabine/Pritsche (FB Halberstadt)

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE09 Harz

Main site or place of performance: Bereich FB Halberstadt

II.2.4. Description of the procurement

Geländewagen Doppelkabine/Pritsche, Allradantrieb, Anhängenzugvorrichtung, Zusatzheizung, Klimaanlage, Pritschenabdeckung über Roller Cover

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 29/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Lieferaufträge mit Lieferdatum 29.12.2023 oder bei Abgabe einer Vorauszahlungsbürgschaft im Jahr 2023 Lieferung bis 31.03.2024

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Geländewagen 5-türig (FB Halle (Saale))
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Bereich Nebenstelle Halle (Saale)

II.2.4. Description of the procurement

Geländewagen 5-türig, Allradantrieb, Zusatzheizung, Klimaanlage, Anhängezugvorrichtung

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 29/12/2023
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Lieferaufträge mit Lieferdatum 29.12.2023 oder bei Abgabe einer Vorauszahlungsbürgschaft
im Jahr 2023 Lieferung bis 31.03.2024

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Geländewagen Doppelkabine/Pritsche (FB Genthin)

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE06 Jerichower Land

Main site or place of performance: Bereich FB Genthin

II.2.4. Description of the procurement

Geländewagen Doppelkabine/Pritsche, Allradantrieb, Anhängenzugvorrichtung 3,0 t, Zusatzheizung, Klimaanlage, Pritschenabdeckung über Mountain Top

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 29/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Liefieraufträge mit Lieferdatum 29.12.2023 oder bei Abgabe einer Vorauszahlungsbürgschaft im Jahr 2023 Lieferung bis 31.03.2024

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Transporter Doppelkabine/Dreiseitenkipper (FB Schönebeck)

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE0C Salzlandkreis

Main site or place of performance: Bereich FB Schönebeck

II.2.4. Description of the procurement

Transporter Doppelkabine/Pritsche/Dreiseitenkipper, Allradantrieb, Anhängenzugvorrichtung
Klimaanlage

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 29/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Lieferaufträge mit Lieferdatum 29.12.2023 oder bei Abgabe einer Vorauszahlungsbürgschaft im Jahr 2023 Lieferung bis 31.03.2024

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Geländewagen 5-türig (Bereich Hydrologie Halberstadt)

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE09 Harz

Main site or place of performance: Bereich Hydrologie Halberstadt

II.2.4. Description of the procurement

Geländewagen 5-türig, Allradantrieb, Zusatzheizung, Klimaanlage, Anhängenzugvorrichtung

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 29/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Lieferaufträge mit Lieferdatum 29.12.2023 oder bei Abgabe einer Vorauszahlungsbürgschaft im Jahr 2023 Lieferung bis 31.03.2024

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

[A] Nachweise gemäß Fb124 / PQ:

+ Berufsregister: Bescheinigung zur Eintragung bzw. Kurzerläuterung zur Nichteintragungspflicht.

+ oder Nachweis Gewerbeanmeldung bzw. Kurzerläuterung zur Nichtanmeldung.

(Die Bescheinigung muss die aktuellen Verhältnisse widerspiegeln und darf nicht älter als 12 Monate zum Zeitpunkt des Ablaufes der Bewerbungsfrist sein.)

.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

[A] Eignungsanforderungen gemäß Fb124 / PQ:

+ Umsatzangaben (vergleichbarer Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen)

.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

[A] Eignungsanforderungen gemäß Fb124 / PQ:

+ Referenzen

+ Angaben zu Arbeitskräften

.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu A - Referenzen:

+ 3 Referenzen aus den letzten 3 Jahren über Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, mit folgenden Mindestangaben:

- Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Kontaktdaten;

- Art der ausgeführten Leistung;

- Auftragssumme;

- Ausführungszeitraum.

.

Zu A - Angaben zu Arbeitskräften:

- + Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte;
- + Benennung der für die Leitung vorgesehenen Personen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Lieferaufträge mit Lieferdatum 29.12.2023 oder bei Abgabe einer Vorauszahlungsbürgschaft im Jahr 2023 Lieferung bis 31.03.2024

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/08/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 02/10/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/08/2023 Local time: 10:00

Place:

LHW Vergabestelle Nord.

Information about authorised persons and opening procedure: Keine Personen zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1) Kommunikation:

Sämtliche Kommunikation erfolgt über das Portal der eVergabe (www.evergabe-online.de) über Ihre bei der Erstanmeldung hinterlegte E-Mail-Adresse. Es ist eine dauerhafte

Erreichbarkeit für die Dauer des gesamten Verfahrens sicherzustellen. Interessierte die sich nicht (kostenlos) registrieren, werden nicht automatisch informiert (bspw. über Änderungen und Ergänzungen von Ausschreibungsunterlagen). Diese haben sich regelmäßig über den oben benannten Link eigenständig zu informieren (Holpflicht).

2) Rechtzeitige Anfragen und Anforderung von Informationen:

Interessenten/Bewerber/Teilnehmer/Bieter (Beteiligte) haben sich unmittelbar über die Richtigkeit der Ausschreibungsunterlagen zu vergewissern. Bestehen in den Unterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder Fehler, sind zusätzliche Informationen rechtzeitig und vor Abgabe des Teilnahmeantrags/Angebots anzufordern, um ein zügiges Verfahren zu gewährleisten. Eine Verlängerung der Angebotsfrist (gemäß § 20 (3) Satz 3 VgV bzw. § 10a (6) VOB(EU) bzw. § 13 (4) UVgO) ist nicht möglich, wenn die Information oder Änderung der Unterlagen für die Erstellung des Angebots unerheblich ist oder die Information nicht rechtzeitig angefordert wurde. Bei einer Anfrage / Anforderung von Informationen, die spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist erfolgt, ist von einer rechtzeitigen Anforderung auszugehen.

3) Infokatalog:

Anfragen und Hinweise werden vom AG anonymisiert und die Antwort allen Beteiligten per Infokatalog zur Verfügung gestellt. Der Infokatalog wird fortgeschrieben. Dieser beinhaltet je nach Stand des Verfahrens Fragen von Interessierten/Bewerbern/Teilnehmern/Bietern, Antworten des AG, neue Informationen zum Verfahren sowie zu Änderungen und Ergänzungen von Ausschreibungsunterlagen. Der Inhalt des Infokatalogs und dessen Anlagen werden Bestandteil der Vergabeunterlagen. Bei der Erstellung des Teilnahmeantrags /Angebots ist dieser zu beachten. Bei Erteilung des Zuschlages auf ein Angebot wird der Inhalt Vertragsbestandteil. Bei Abweichungen zwischen den ursprünglichen Vergabeunterlagen und dem Infokatalog gelten die Informationen des Infokatalogs.

4) Vergabeunterlagen (VGU):

Informationen und Unterlagen zum Verfahren können über den Link unter I.3) kostenfrei und ohne Registrierung abgerufen werden. Der Bereich der Vergabeunterlagen enthält u.a. die einzureichenden Formblätter sowie die Leistungsbeschreibung (LB) / das Leistungsverzeichnis (LV) und weitere Unterlagen.

5) Form der Nachweise:

Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden.

Der Auftraggeber behält sich vor, für Vordrucke, die in Kopie vorgelegt werden, das Original zu jeder Zeit zu verlangen. Bei Nachunternehmereinsatz ist auf Verlangen geeignet nachzuweisen, dass die nach dem TVergG LSA vorzulegenden Erklärungen tatsächlich vom Nachunternehmer erfolgen.

6) Nicht erwünscht sind allgemeine Werbebroschüren und weitere Unterlagen zur Vorstellung des Bewerbers sowie zusätzliche Angaben, die über die geforderten hinausgehen. Diese werden weder im Verfahren noch anderweitig berücksichtigt.

7) Die Arbeitssprache ist deutsch. Bei der Auftragserfüllung sind durch den AN sämtliche Unterlagen in deutscher Sprache an den AG zu liefern.

- 8) Für Ausarbeitung der Teilnahme-/Angebotsunterlagen werden Bewerbern/Teilnehmern /Bietern keine Kosten erstattet.
- .
- 9) Bei verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter.
- .
- 10) Über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sowie Ihren hierzu bestehenden Rechten erhalten Sie Informationen unter <https://lhw.sachsen-anhalt.de/datenschutzerklaerung>
- .

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Sachsen-Anhalt
Postal address: Ernst-Kamieth-Str. 2
Town: Halle (Saale)
Postal code: 06112
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfsbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- .
- 1) Der Antragssteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt.
- .
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegen über dem Auftraggeber gerügt werden.
- .
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.
- .
- 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/07/2023